

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 74 (1983)

Heft: [1]: Jahresheft = Annuaire

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sobald das Licht ausgeht, geht die *Panik* los.

Zum Glück gibt es aber die Notlicht-Systeme von Knobel. Sie springen sofort und sicher ein, sobald das Licht ausgeht. Wenn Sie diesen Coupon abschicken, erfahren Sie mehr darüber.

Ich möchte gerne mehr erfahren. Hier meine Adresse:

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Bitte senden an: F. Knobel Elektroapparatebau AG
8755 Ennenda, Telefon 058-63 11 71

Hinter gutem Licht steckt Knobel.

KNOBEL

Dr. Juchli

woertz-Klemmen in preisgünstiger Standardausführung

bis 4 mm²



800 V

VDE
Gruppe C 750 V



750 V



750 V



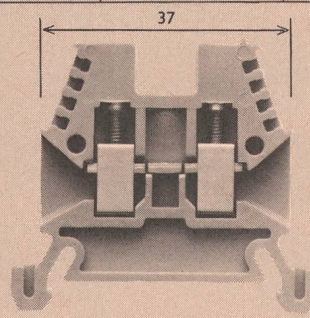
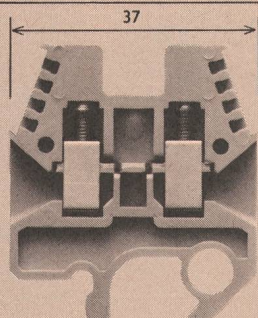
750 V



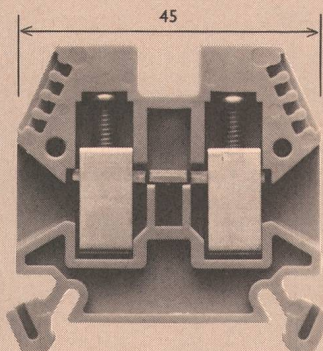
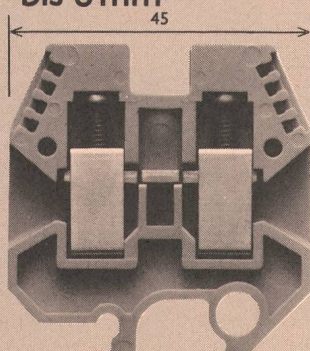
600 V



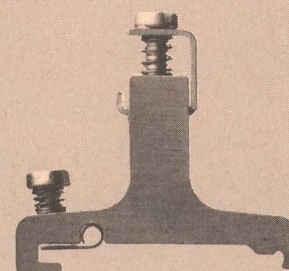
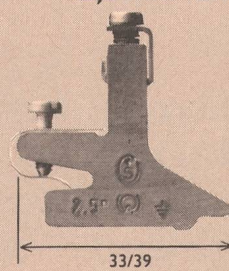
600 V



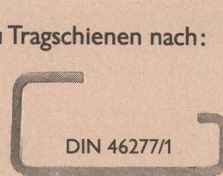
bis 6 mm²



dazu die blanken Schutzleiterklemmen
2,5 mm² und 4-6 mm²



zu Tragschienen nach:



DIN 46277/1



EN 50022

woertz

Oskar Woertz

Fabrik elektrotechnischer Artikel

4002 Basel

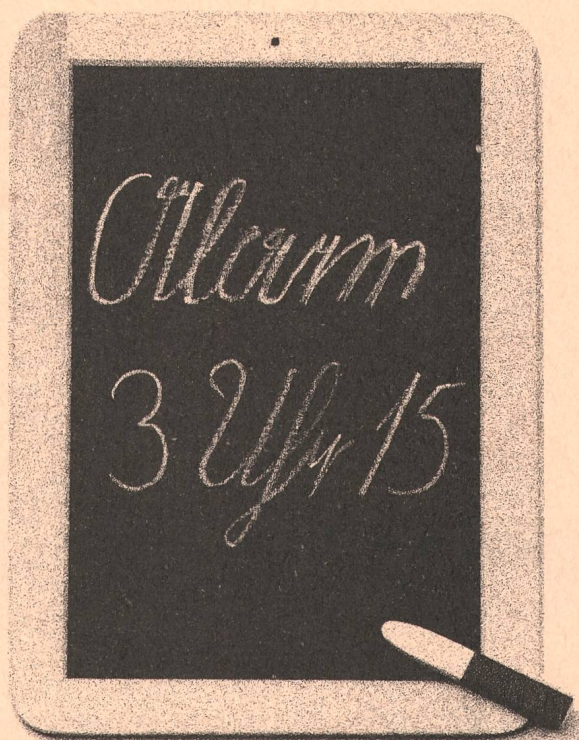
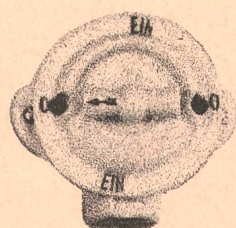
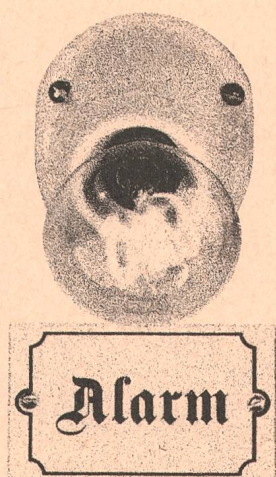
Eulerstrasse 55

Tel. 061 23 45 30

Telex 63179

Erfassen Steuern Protokollieren

Einst war man damit zufrieden ...



... Heute
fordern Sie mehr

**ob ein Störmeldesystem
oder ein Alarmprotokolliersystem
oder ein Fernwirksystem
oder ein Gebäude- und Prozessleitsystem
oder alles zusammen**

Wir bieten Ihnen, dank langjährigem Know-how, aus unserem Programm die ideale Lösung in modernster Elektronik.

ERNI + Co.
Elektro-Industrie
CH-8306 Brüttisellen Tel. 01/833 33 33

TEHALIT

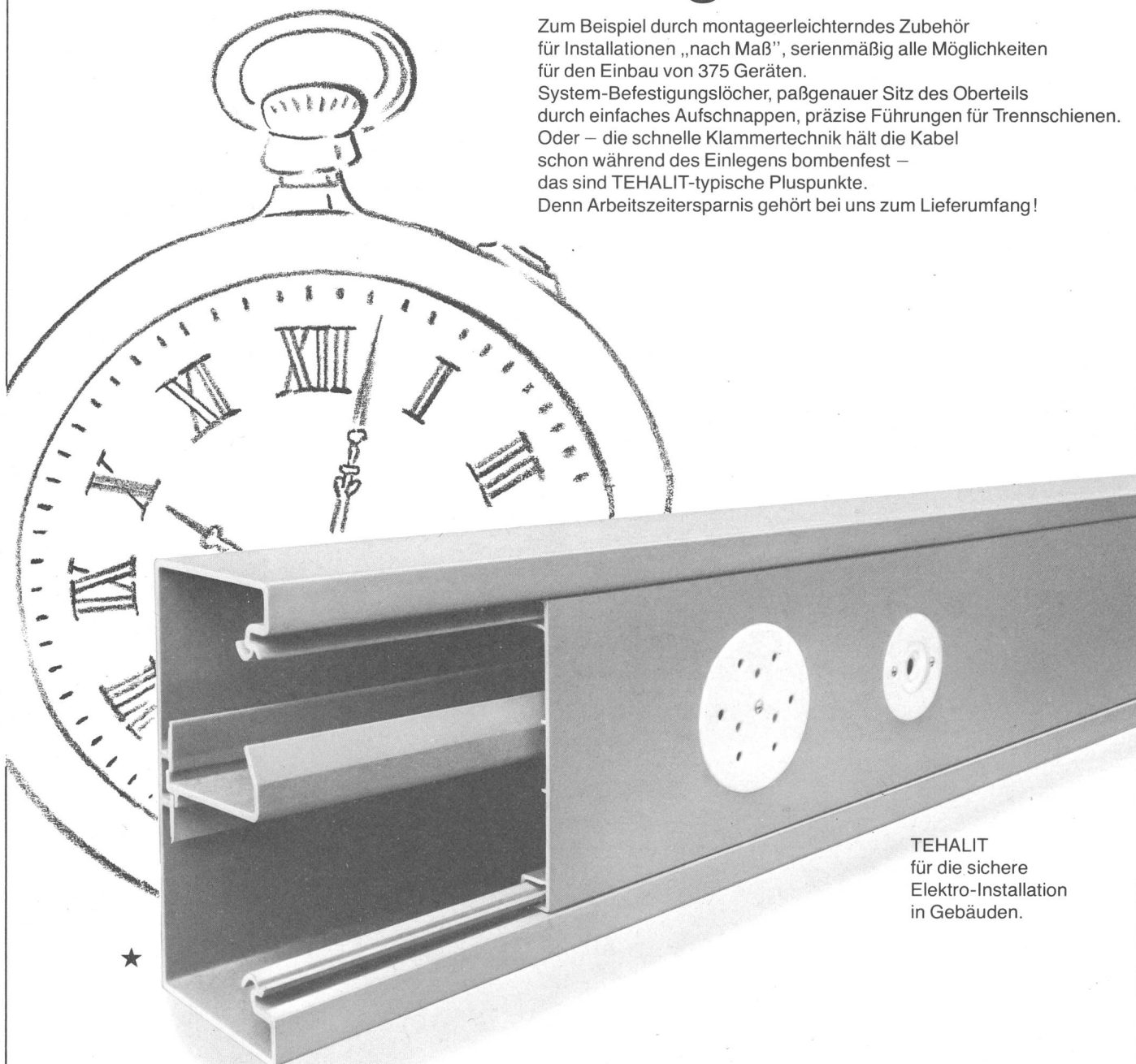
IHR PARTNER MIT DEM RICHTIGEN PROFIL

Mit Ideen Zeit gewinnen.

Zum Beispiel durch montageerleichterndes Zubehör für Installationen „nach Maß“, serienmäßig alle Möglichkeiten für den Einbau von 375 Geräten.

System-Befestigungslöcher, paßgenauer Sitz des Oberteils durch einfaches Aufsnappen, präzise Führungen für Trennschienen. Oder – die schnelle Klammertechnik hält die Kabel schon während des Einlegens bombenfest – das sind TEHALIT-typische Pluspunkte.

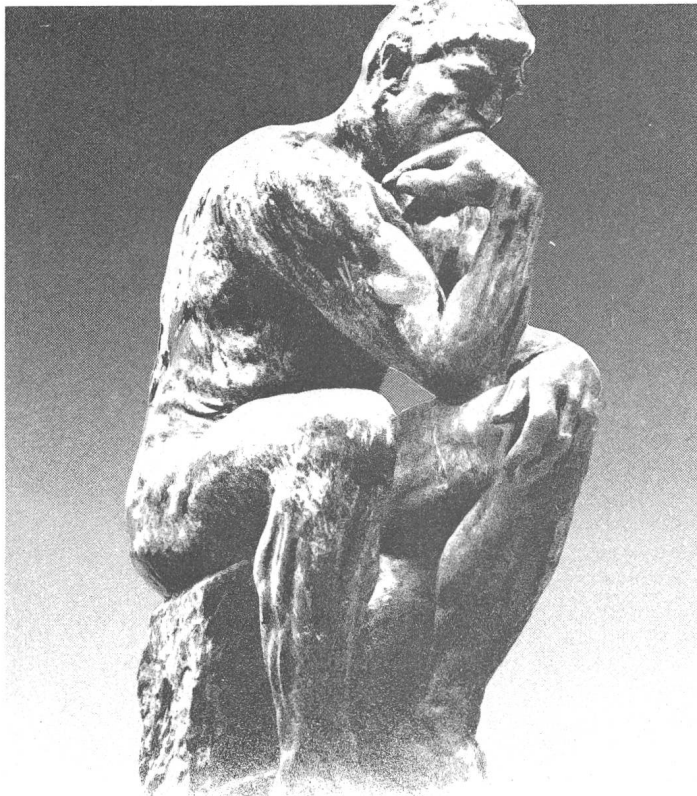
Denn Arbeitszeiterparnis gehört bei uns zum Lieferumfang!



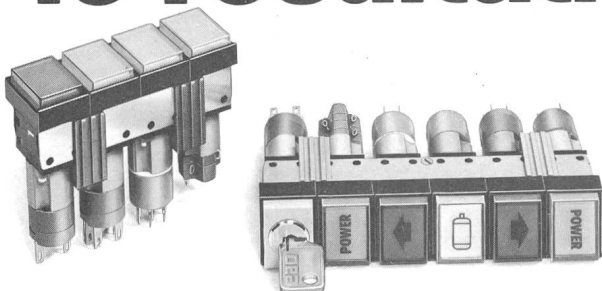
TEHALIT
für die sichere
Elektro-Installation
in Gebäuden.

★ Brüstungskanal BR 70130 –
die vielfältigste Art für sichere Installationen mit Geräteeinbau.

böni Böni & Co. AG
8500 Frauenfeld
Tel. 054 714 53



Les idées – le résultat.



Les idées: Coupler jusqu'à 12 places (et plus), combiner simultanément avec différents systèmes de verrouillages! Compléter avec des mécanismes individuels raffinés et des fonctions éprouvées dans la pratique (à poussoir et/ou à clé)! Une fiabilité très élevée due aux fameux rupteurs EAO ainsi qu'un éventail d'accessoires et systèmes d'inscriptions.

Le résultat: La série 30 de EAO! Robuste, à maturité technique, conçue pour montage frontal rapide. Série 30: «à la carte et prête à l'emploi!». Une performance typiquement EAO!



Série 30

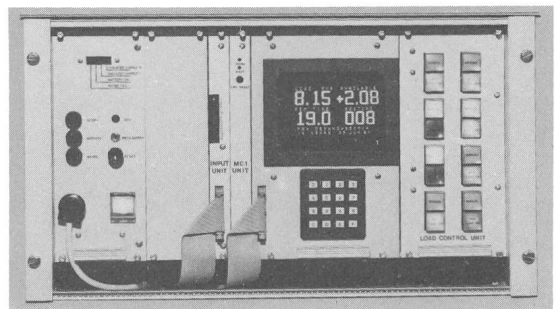
Nous désirons une documentation technique détaillée.

**Elektro-Apparatebau
Olten AG**
Tannwaldstrasse 88
4601 Olten
Téléphone 062/25 22 50

Firme _____
Dépt. _____
Adresse _____
Nom _____



Ulrich Matter AG
Elektrische Mess- und Regeltechnik
5610 Wohlen Telefon 057. 22 72 55 Telex 54 579



FERRANTI CEDREC

Ein Energie-Optimierungs-System zur Senkung der Stromkosten durch Reduktion der Höchstlast

- Grösste Flexibilität dank Mikroprozessor-System
- Ausbaufähig zur automatischen Ansteuerung von bis zu 96 Lasten
- Hohe Betriebssicherheit und Service-Freundlichkeit

Ein System, welches sich bereits bei einem Leistungsbedarf ab ca. 1 MW in kurzer Zeit amortisieren lässt.

Elektronische 4-Kanal Schaltuhren SC100/SC150

NEU!

- DIN-Schienenmontage oder Aufbau
- 123 Schaltadressen = 861 Schaltmöglichkeiten
- 4 unabhängige Schaltkreise
- 1 Jahr im voraus programmierbar
- autom. Sommer-/Winterzeitumschaltung
- leichte Programmierung: Führung durch Lichtfeil



Ihr Elektromaterial-Grossist führt alle NOVITAS-Produkte

NOVITAS

NOVITAS AG Elektrische Apparate
Seestrasse 367, 8038 Zürich
Tel. 01-482 21 32/482 13 29, Telex 59572

DISJONCTEURS

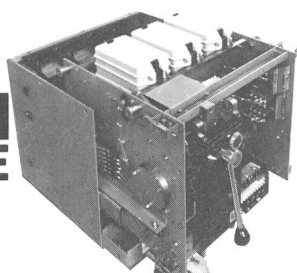
UNELEC

LEISTUNGSSCHALTER

42000 Angestellte - 40 Werke Umsatz : 40 Mia F.F.

GROUPE

**ALSTHOM
ATLANTIQUE**



QUALITÀ SANA IN
CORPORE SANO



Ab Lager Rüschlikon erhältlich
10 bis 2000 A

Livvable de notre stock Rüschlikon
10 à 2000 A

CGE ALSTHOM (SUISSE) SA

Weingartenstrasse 7
Tel.: 01/724 00 66

Bureau de Genève

Rue Soubeyran 8
Tél.: 022/45 78 36

8803 Rüschlikon
Tx: 58 360

1211 Genève 13
Tx: 28 590

BOSCH

Die Stückgeprüften



**Kein Pokerspiel mit BOSCH
Polypropylen-Kondensatoren**

Nutzen Sie zusätzliche technische
Vorteile

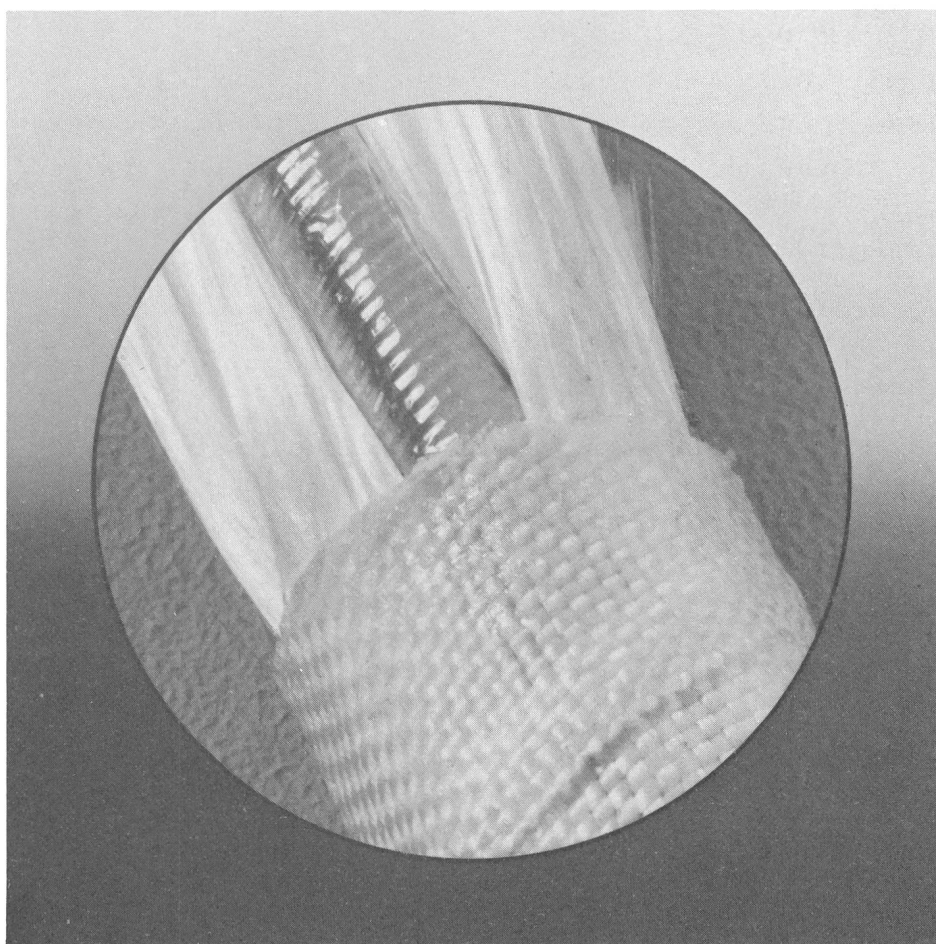
- Hohe Kapazitätskonstanz über
gesamte Lebensdauer
- Beherrschung dünner Schichten
garantiert gute Selbsttheileigen-
schaften
- Lebenserwartung bis 30000 h

Ein Preisvergleich lohnt sich!

Verlangen Sie unseren Kurzkatalog

FABRIMEX

8032 Zürich · Kirchenweg 5 · Tel. 01 251 29 29



pas de panique !

fonctions vitales assurées dans l'incendie
pas de propagation du feu
pas de fumées nocives ou corrosives
sécurité aux court-circuits

avec notre nouvelle génération
de câbles autoextinguibles



CABLES CORTAILLOD SA

énergie et télécommunications

CH-2016 CORTAILLOD TEL. 038/44 11 22